

رِسْمِ اللَّهِ الرَّدْهَنِ الرَّدِيمِ

وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِحٌ الْعَالَمِينَ
وَ الصَّلاةُ وَالسَّلامُ عَلَى أَشْرَفِ المُرْسَلِيْنَ
وَ خَاتَمِ النَّرِيِّيْنَ ۞ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَ خَاتَمِ النَّرِيِّيْنَ ۞ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَ عَلَى اللهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِيَّتِهِ وَحَدْبِهِ وَمَن تَرِعَهُم إِلَى يَوْمِ الدَّيْنِ
وَ عَلَى اللهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِيَّتِهِ وَحَدْبِهِ وَمَن تَرِعَهُم إِلَى يَوْمِ الدَّيْنِ

# Fastenvorschriften bei den Schafi`iten aus

الغَايَةُ وَالتَّقْرِيْبُ

(Al-Ghayah wa al-Taqrib - Ziel und Annäherung)

Besser bekannt als:

هَتْنُ أُبِي شُبَاع

(Matn Abi Schuja`)

von

Al-Qady Abu Schuja` Ahmed bin al-Husain bin Ahmed al-Asfahany (gestorben 593/ 1197)

## **Die Pilgerfahrt**

(al-Hajj/ﷺ)

#### Die Voraussetzungen dafür, dass die Hajj zur Pflicht (Wajib) wird, sind sieben Dinge:

- Islam
- Geschlechtsreife (Bulugh/البُلُوغ/).
- Vollbesitz der geistigen Kräfte (`Aql/ العَقَّل)
- Freiheit (Hurriyah/ الحُرِّيَة)
- Verfügbarkeit von Proviant (Zad/ الرَّاحِلَة) und Transportmittel (Rahilah/ الرَّاحِلَة)
- Ein begehbarer Weg (Tachliyah al-Tariq/ آخُلِيَّة الطَّرِيْقِ
- Zumutbarkeit der Reise (Imkan al-Masir/ إِمْكَان المِسِيْرِ)

#### Die unverzichtbaren Grundbestandteile (Rukn/ الوُّن) der Hajj sind vier:

- Eintritt in den Weihezustand des Pilgers (Ihram/الاحْرَام) mit der dazugehörigen Absicht (Niyyah/
   اللَّيَّة )
- Aufenthalt am Berg `Arafah
- Umkreisen der Ka`bah (Tawaf/ الطَّوَاف)
- Einhereilen (Sa`y/ السَّعْي /zwischen den Hügeln al-Safa und al-Marwah (السَّعْي /xwischen den Hügeln al-Safa und al-Marwah ( الصَّفَا و المؤوَّة )

#### Die unverzichtbaren Grundbestandteile (Rukn/ الرُّحُن der `Umra (العُمْرَة) sind drei:

- Der Weihezustand (الاحْرَام /hram)
- Umkreisen der Ka`bah (Tawaf/ الطَّوَاف)
- Das Einhereilen (Sa`y/ السَّغي ) und zudem das Rasieren (Halq/ ) oder Kürzen (Taqsir/ ) der Haare nach einer Auffassung

### Die Pflichthandlungen (Wajib/ الوَّجِب) der Hajj, die nicht zu den Grundbestandteilen (Rukn/ الوُّذن) gehören, sind drei:

- Der Weihezustand (الاخرَام /von den dafür vorgesehenen Punkten (Migat (المينقّات /aus
- Das Steinigen (Ramy/ الرَّمْي ) der drei Säulen (Jamarat/ الجَمَرَات /
- Rasieren (Halq/ الحَلْق)

#### Die Dinge, die bei der Hajj Sunnah (السُّنَة) sind, sind sieben:

- "Al-Ifrad" (الإِفْرَاد), was bedeutet eine "Hajj" vor der "`Umrah" zu machen
- Die "Talbiyah" (التَّلْبِيَة )
- Das Umkreisen der Ka`ba bei der Ankunft in Mekka (Tawaf al-Qudum/ طَوَاف القُدُوم /)
- Das Übernachten im Tal von Muzdalifah (Mabit bi Muzdalifah/ اللَيْت عِزُدَلِفَة
- Gebet von zwei Raka` nach dem Umkreisen der Ka`ba (Rak`ata al-Tawaf/ رُكُعَنَا الطُّوَاف /Gebet von zwei Raka

- Das Übernachten in Mina (Mabit bi Mina/ الليثت يمِنَى
- Das Umkreisen der Ka`ba zum Abschied von Mekka (Tawaf al-Wada`/ طَوَاف الودَاع)

Als Mann legt man beim Eintritt in den Weihezustand (Ihram/ الاخرام) alle Arten von zugeschnittener (الاخرام) ab und legt ein weißes Hüft- (الإزار /الإزار // und Schultertuch (Rida (الوَّدَاء // an.

#### §

#### ]Was man während der Hajj nicht machen darf[

Während man im Weihezustand der Pilgerfahrt ist (Muhrim/ المِحْرِم) sind einem zehn Dinge verboten (Haram):

- Das Tragen aller Arten von zugeschnittener Kleidung (Mahit/ اللِخِيْط )
- Bedecken des Kopfes bei Männern und von Gesicht und Händen bei Frauen
- Haare kämmen
- Oder schneiden
- Nägel schneiden
- Parfüm
- Töten von Jagdwild (Said/ الصَّيْد)
- Abschließen von Eheverträgen (`Aqd al-Nikah/ وَعُقْد النِّكَاحِ
- Geschlechtsverkehr (Wat\_/ الوَطْء )
- Sexuelle Handlungen (Mubascharah/ المَيَاشَرَة)

Bei all diesen Dingen muss eine Sühne (Fidyah/ الفِدُيّة ) geleistet werden, außer beim Ehevertrag (`Aqd al-Nikah/ عَقْد التُكَاح), er erlangt jedoch keine Rechtskraft (laa yan`aqid/ عَقْد التُكَاح).

Nichts macht sie (d.h. die Hajj) ungültig (Fasid/ قاسِد), außer Geschlechtsverkehr (Wat\_/ الوَطْء /\_). Man tritt jedoch selbst bei Ungültigkeit (Fasad/ الفَسَاد) aus ihr aus.

Wer den Aufenthalt am Berg `Arafah (عَرَفَة) verpasst, tritt aus dem Weihezustand aus (Tahallul/ التَّحَلُّل), indem man eine komplette `Umrah macht und man muss die Hajj nachholen (Qada\_/ القَضَاء ) und ein Opfer (Hady/ الهَدِي ) darbringen.

Wer einen Grundbestandteil (Rukn/ الاخْرَام) auslässt tritt aus seinem Weihezustand (Ihram/ الاحْرَام) nicht aus (Tahallul/ التَّحَلُّل), bis er ihn vollbracht hat.

Wer ein Pflichthandlung (Wajib/ الوَاحِب) auslässt, muss dafür "Blutopfer" leisten ('alaihi Dam/ عَلَيْه دَم). Wer eine Sunnah (السُّنَة) auslässt, muss wegen dem, was er ausgelassen hat nichts leisten.

#### Ş

#### ]Die verschiedenen Blutopfer, die man leisten muss, und was sie ersetzt[

Die Blutopfer (Dam/ دُم), die man im Weihezustand (Ihram/ الاحْزَام) leisten muss, sind fünf:

**Erstens:** Blut, das man leisten muss, da man eine der Riten der Pilgerfahrt (Nusuk/ التُشك ) ausgelassen hat. Es muss in folgender Reihenfolge geleistet werden (Tartib/ التَرْيَيْب):

- Ein Schaf, ist einem das nicht möglich
- Zehn Tage fasten (Saum/ الصَّوْم),
   drei während der Hajj und sieben nach der Rückkehr zu seiner Familie.

**Zweitens:** Blut, das man leisten muss, wegen Schneiden der Haare (Halq/ المُحْيِيْر ) oder sonstiger Körperpflege (Taraffuh/ التَّحَيِيْر ). Hierbei hat man die Wahl (Tachaiyir/ التَّحَيِيْر) zwischen:

- · Ein Schaf
- Drei Tage fasten
- Almosen von drei "Sa`" verteilt auf sechs Arme

Drittens: Blut, das man leisten muss, weil einem der Weg zur Hajj oder `Umrah versperrt wird (الإخْصَار /اللإخْصَار): In diesem Fall tritt man aus dem Weihezustand aus (Tahallul/ التَّحَلُّل) und opfert ein Schaf.

**Viertens:** Blut, das man leisten muss, weil man Jagdwild (Said/ الصَّيْد) getötet hat. Hier hat man die Wahl (Tachaiyir/ التَّحَيرُ ) zwischen:

- Hat das Wild (Said/ الطِّل ) ein Gegenstück ( Mithl/ الطِّل):
  - Opfert man sein Gegenstück unter den Nutztieren (Na`am/ النَّعَم )
  - Oder schätzt es und erwirbt mit dessen Wert Nahrungsmittel, die man als Almosen gibt
  - Oder fastet (Saum/ الصَّوَّم) für jedes "Mud" (, das man mit dem Wert hätte erwerben können) einen Tag
- Hat das Wild (Said/ الطِّل /kein Gegenstück ( Mithl الصَّيْد /الطِّل):
  - Gibt man in seinem Wert (Qimah/ القِيْمَة ) Almosen
  - Oder fastet (Saum/ الصَّوْم für jedes "Mud" einen Tag

Fünftens: Blut, das man leisten muss, weil man Geschlechtsverkehr (Wat\_/ الوَطْء ) hatte. Es muss in folgender Reihenfolge geleistet werden (Tartib/ التَّرْثِيْب):

- Ein Kamel (Badanah/ البَدَنَة), ist einem das nicht möglich:
- Eine Kuh,
   ist einem das nicht möglich:
- Sieben Schafe, ist einem das nicht möglich:
- Schätzt man ein Kamel und erwirbt mit dessen Wert Nahrungsmittel, die man als Almosen gibt.
  - Ist einem das nicht möglich:
- Fastet (Saum/ الصَّوْم /man für jedes "Mud" (, das man mit dem Wert hätte erwerben können)

#### einen Tag

Opfer (Hady/ الهَدِي ) und Armenspeisung (It`am/ الإطْعَام) können nicht außerhalb der heiligen Stätten von Mekka (Haram/ الحَرَّم ) dargebracht werden.

Fasten (Saum/ الصَّوْم) kann man hingegen, wo man will.

An den heiligen Stätten von Mekka (Haram/ الحَرَّم) ist es nicht erlaubt Wild (Said/ الوَسُيَّد) zu töten und Bäume zu fällen. Das gilt gleichermaßen, egal ob man im Weihezustand der Pilgerfahrt (Muhrim/ المُحْرِم) ist oder nicht (Muhil/ المُحْرِم).

BELEUCHTET UND ERLEUCHTET